

# حکومت خودگردان یا حکومت چهل دزد بغداد؟!

آن را به گردن اسراییلی‌ها می‌اندازد، اما این تاکتیک عرفات بی‌عکس العمل تمانده است. عرفات وعده داده است در ماه سپتامبر (شهریور - مهر) یک کشور مستقل فلسطینی را اعلام کند و اطراف ایشان از هم‌اکنون در تدارک پاره‌ای جزیبات آینده‌اند که از جمله است ایجاد یک پلیس بالباس متحده‌الشكل و جاب تمیره‌های استقلال. بنابراین دیری نخواهد پایید که از حضور اسراییلی‌ها در این سرزمین‌ها خبری نخواهد بود و همه خشم ناشی از سرخوردگی فلسطینی‌ها، متوجه پلیس عرفات خواهد شد.

امروز همه فلسطینی‌ها متوجه شده‌اند که فساد در همه سطوح حکومت خودگردان ریشه دوانده است. چند وزیر سطح بالای کابینه عرفات دفاتر خود را به مراکز زد و بنده‌های مالی و تشکیل انحصارات اقتصادی تبدیل کرده‌اند و کنترل قیمت‌ها را که مستقیماً با مصرف‌کنندگان

تهیdest است ارتباط دارد، به دست گرفته‌اند. این درگیری‌ها می‌دانند و معتقدند که وی به هیچ قضاوتی را خارج از حیطه تفکر خود در ندارد اقتدار و اختیاری ندارد. نیروهای چهارده‌گانه پلیس او در تمام مسایل مربوط به

فلسطینی‌ها در مناطق تحت حکومت خودگردان در امان نبوده است. ماه گذشته درگیری‌های گسترده‌ای میان فلسطینی‌ها و سربازان اسراییلی، پنج کشته به جا گذاشت و برای نخستین بار پلیس خودگردان مجبور به تیراندازی به سوی سربازان اسراییلی شد. درگیری‌ها یک هفته ادامه یافت و نیروهای اسراییلی مجبور به استفاده از گلوله‌های پلاستیکی (که در مواردی می‌تواند مرگبار باشد) شدند.



محمد مسروچی، یکی از بازیگرانی که از فساد اداری حکومت خودگردان شکایت دارند...

بسیاری از ناظران دوطرف، عرفات را عامل این درگیری‌ها می‌دانند و معتقدند که وی به منظور پوشیده نگاه داشتن ناکامی‌های خود در اداره سرزمین‌های تحت کنترل حکومت خودگردان، اقدام به ایجاد ناآرامی‌ها می‌کند و

محمد حمدونی، یک فلسطینی ساکن غرب رود اردن، مدتی را در زندان گذرانده و مدت بیشتری را در انتظار پس‌گر قرن اموالش از مقامات حکومت خودگردان فلسطین به سر آورده است. حمدونی پس از تشکیل حکومت خودگردان به امید گذراند یک زندگی آرام در سرزمین اجدادی خود، چند هکتار زمین در بیابان‌های خارج از شهر الخلیل خریداری می‌کند، یک پمپ بنزین در آن به راه می‌اندازد و اجرای یک طرح خانه‌سازی را در این زمین‌ها برنامه‌ریزی می‌کند، اما ادامه حکومت یاسوس عرفات در این سرزمین‌ها همه امیدهای او را بر باد می‌دهد. مأموران امنیتی حکومت خودگردان، دو سال قبل او را به جرم کسب سرمایه‌های غیرقانونی دستگیری می‌کنند و زمانی حاضر به آزادی او می‌شوند که ورقه و اگذاری زمین‌هایش به حکومت خودگردان را امضا می‌کند. یک شرکت وابسته به حکومت خودگردان، به زودی در این زمین‌ها یک سلسله قمارخانه احداث می‌کند و دیری نسیم‌گزد را درآمد این قمارخانه‌ها ماهیانه به ۱۵ میلیون دلار بالغ می‌شود. محمد حمدونی نیز خانه‌نشین می‌شود و لحظه‌ای سیگار از دستش رها نمی‌شود. او می‌گوید: «حکومت خودگردان مانند چهل دزد بغداد و عرفات علی بابای آنها است، ما از شر اسراییلی‌ها خلاص شدیم ولی حالا به اشغال اقتصادی دولت خودگردان درآمده‌ایم.» تا این لحظه یاسوس عرفات از خشم و سرخوردگی

INTERNATIONAL COURIER SERVICE  
شرکت حمل و نقل بین المللی آرامکس



با پایزاده مال ماله در فلان

حمل و نقل بین المللی هواپی در جهان

آرامکس

ARAMEX

It's A Small World

آدرس: خیابان فلسطین، پائین تراز میدان فلسطین، شماره ۱۵۱

تلفن: ۰۶۴۹۳۹۱۳-۱۴، ۰۶۴۰۴۳۹۶ فاکس: ۰۶۴۰۴۳۹۶ صندوق پستی: ۱۴۱۵۵-۱۱۹۱ تهران - ایران

151, Felestin Ave., P.O.Box: 14155 - 1191 Tehran - IRAN , Tel: 6493913-14, 6403940 Fax: 6404396 E.MAIL: ARAMEX @ WWW.DCI.CO.IR

غیرنظامی عرفات و مقامی مؤثر در مذاکرات سازش، برای خود یک شرکت توزیع دارو تأسیس کرده است، مسروچی می‌گوید که طرف یک روز طریقی موفق شد دهها دارو را که معمولاً تشریفات اداری آن یکسال به طور منجامد، در وزارت بهداشت فلسطین به ثبت رساند.

بازرگانان آرد در غرب رود اردن اخیراً در معرض رنجی واقعی از این نوع رقابت غیرمنصفانه قرار گرفته‌اند. شهردار رام الله که به وسیله عرفات منصب شده است پنج ماه قبل نخستین کارخانه آرد را به راه انداخت و بلافاصله از وزارت‌خانه‌های مربوطه فلسطین خواست که انحصار فروش آرد در غرب رود اردن را به او واگذار کنند. در دو ماه گذشته بازرگانان آرد در این منطقه وادار شدند شصت درصد از درآمدهای ناشی از واردات آرد خود را به دولت پردازند. این اقدام زمینه فعالیت انحصاری را برای ایوب ریاح، شهردار رام الله که صاحب تنها کارخانه تولید آرد در غرب رود اردن است فراهم آورد و مقامات حکومت خودگردان نیز که دست در دست او دارند کسب و کار او را از پرداخت مالیات معاف کردن. ریاح با جسارت کامل می‌گوید: «امروز مردم بولی بیشتر بابت خرید آرد و نان می‌دهند، تنها راه بهبود وضع اقتصادی حمایت از شرکت‌های محلی مانند کارخانه آرد ما است.»

هنوز هیچ‌کس نتوانسته عرفات را به آلوده بودن در فساد مالی متهم کند ولی همه می‌دانند او با دلالت‌های خود در بستن قراردادهای نان و آبدار، بهره‌برداری‌های سیاسی می‌کند. صالح

## پرسنل‌سازی از مقامات حکومت خودگردان از موقعیت خود برای کسب امتیازهای مالی و یا دریافت رشوه سوءاستفاده هنگفتند

فلسطینیان، به ویژه مسائل قضایی دخالت می‌کنند و کوچک‌ترین ارزشی برای آراء دادگاه‌ها قابل نیستند. عبدالجبار صالح وزیر سابق کشاورزی حکومت خودگردان که اخیراً به دلیل افساگری علیه فساد به وسیله پلیس امنیتی به شدت تک خورده بود می‌گوید: «اینجا یک کشور مافیایی است.»

هم دولت اسراییل و هم کمک‌دهندگان خارجی به آرامی ناظر گسترش فساد در درون حکومت خودگردان هستند و به گفته‌ای، بعضی از ناظران به دلایلی از آن حمایت می‌کنند و حتی در این فساد شریکند. این ناظران می‌گویند اسراییل با کنترل بر اقتصاد فلسطینی سعی بر آن دارد تا یک گروه برگزیده از فلسطینیان را به منظور پیشبرد هدف‌های خود، به ویژه در مورد زمین در مقابل صلح در اختیار خود داشته باشد و بهترین شیوه برای سیاست بر آنها فاسد کردن آنها است. از سوی سازمان‌های بین‌المللی کمک‌دهندگان به حکومت خودگردان از آن بیم دارند که حکمرانی‌ای کامل فساد در مناطق زیر کنترل فلسطینی‌ها ممکن است رژیم عرفات را متزلزل سازد که نتیجه آن ضربه خوردن به روند مذاکرات سازش است. نتیجه دیگر آن به خطر افتادن پروره‌هایی است که از سال ۱۹۹۴ تاکنون حدود چهار میلیارد دلار را بلعیده است. کمک‌دهندگان مدعی شده‌اند از سه سال قبل در گزارشی آمده بود که هشت‌صد میلیون دلار کمک‌هایی که به رژیم عرفات داده شده به وسیله مقامات رسمی خودگردان برداشت و اختلاس شده است از شدت فساد درون حکومتی کاسته شده است. با این حال این گزارش چندان به نفع کمک‌دهندگان تمام نشد زیرا از آن پس حساب‌سان دولتی که از درز کردن فساد در حساب‌های مالی غالفاًگیر شده بودند همه راههای نفوذ گزارش‌های مربوط به فساد را به خارج از حیطه کارگزاران فساد پستند. گفته می‌شود این گزارش‌ها مستقیماً به دفتر عرفات می‌رود و در کشوی میز شخصی او نگهداری می‌شود. عرفات از درآمدهای مالیاتی برای جذب وفاداری‌های سیاسی بهره می‌برد. تا ماه گذشته او مستقیماً صدها میلیون دلار بابت عوارض گمرکی و سود بازرگانی که به وسیله اسراییلی‌ها اخذ شده بود، از مقامات اسراییلی دریافت کرده است. گفته می‌شود عرفات این پول را به یاران وفادار به خود و گروه‌هایی که از او حمایت می‌کنند، می‌پردازد.

### عرفات، فراتر از قانون

مدت سه سال است که عرفات زیر فشار کمک‌دهندگان بین‌المللی و از جمله صندوق بین‌المللی بول فرار دارد که هزینه‌های دولتی را از طریق وزارت اقتصاد و دارایی خود اعمال کند و نیز صورتحساب‌های مربوط به معاملات بازرگانی رژیم خودگردان را ارائه دهد، ولی او نا این لحظه تن به این کار نداده است.

بازرگانان فلسطینی بیشترین ضربه را از این سیاست حکومت خودگردان تحمل می‌کنند. محمد مسروچی، مالک شرکت دارویی گیت المقدس سال‌ها است

زیر شرایط سخت رقابت با مقامات خودگردان، شرکت خود را سریعاً نگه داشته است. اسراییلی‌ها بخش بزرگی از داروهای وارداتی او را توزیع می‌کنند ولی اخیراً دیگران، هم وارد این بازار شده‌اند، که در ظاهر به کمک بازرگانانی چون مسروچی آمده‌اند ولی عملأ کار آنها را مشکل‌تر می‌کنند. جميل طریقی وزیر امور

### مذده به متقاضیان شماره‌های قبلی



#### تعدادی از دوره‌های هاصنامه کزارش صحافی شده با جلد زرکوب آماده توزیع هی باشد.

متقاضیان با پرداخت ۲۰ هزارریال برای هر دوره، در وجهه ماهنامه کزارش به حساب جاری ۱۰۸۸/۱۰ بانک صادرات، کد ۷۹۰ تهران و ارسال قبض آن همراه با نکر دوره‌های درخواستی و نشانی کامل خود دوره‌ها را دریافت نمایند.

**توجه:** دوره سوم، چهارم، پنجم، ششم و هفتم موجود است.

وزیر پیشین کشاورزی حکومت خودگردان روزی متوجه می‌شود که یکی از معاونان او که مبلغ بیست هزار دلار برای یک برنامه پژوهشی شیلاتی دریافت کرده بود، پول را به مصرف شخصی رسانده و یک اتومبیل بی‌ام‌و خریداری کرده است، لذا او را از کار برکنار می‌کند. صالح چند روز بعد نامه‌ای از عرفات دریافت می‌کند که: «گویا شما فراموش کرده‌اید که شخص کنار گذاشته شده از سوی من منصوب شده است.» از آن پس گرچه این شخص سرکار خود حاضر نمی‌شد ولی حقوق خود را دریافت می‌کرد. صالح می‌گوید: «فساد در همه ارکان قانونی و اساسی کشور ریشه دوانده است.»

منتقدان عرفات می‌گویند فساد، در حقیقت بخشی است نهفته در مذاکرات سازش، بسیاری از مقامات حکومت خودگردان کسانی هستند که در میان مردم محبوبیتی ندارند و با رأی مردم

فلسطینی‌ها در وضعیتی تأسیف‌بار زندگی می‌کنند. نرخ بیکاری در غزه ۲۷ درصد است، درآمد سرانه از میزان آن در سال ۱۹۹۳ کمتر شده است. نارضایتی تا به جایی رسیده است که حتی اعضای الفتاح وابسته به عرفات به سوی اتومبیل‌های مقامات حکومت خودگردان سنگ پرتاب می‌کنند. اینها همان کسانی هستند که امیدوار بودند پس از خلاصی از سلطه اسراییل یک دموکراسی واقعی عربی در سرزمینشان مستقر خواهد شد. عرفات به جای به ارمغان آوردن این دمکراسی، همواره از امضای رهبر معاهده‌ای که می‌تنی بر قانون باشد امتناع کرده و حتی اصول و مقررات شورای قانونگذاری فلسطین را زیر پا گذاشته است.

مأخذ: مجله نیوزریک ۲۹ ماهه ۲۰۰۰  
برگردان از بخش ترجمه «گزارش»  
□

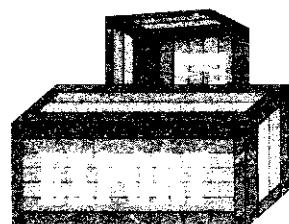
در حالی که وزیران عرفات از تمام امتیازهای اجتماعی و رفاهی برخوردارند بقیه

## منش ترخیص

(با مسئولیت محدود)

مشاور امور گمرکی و ترخیص کالا از کلیه گمرکات کشور

# Manesh Tarkhis Co. Ltd



دفتر مرکزی: تهران، خیابان استاد مطهری، خیابان شهید سلیمان خاطر (امیر اتابک)، خیابان سعد الدین وراویل، پلاک ۳۹، شماره ۲  
تلفن: ۸۸۳۷۷۷۷-۸۸۳۷۸۵۱-۸۸۳۴۷۸۴۷-۸۸۳۴۷۸۴۶-۸۸۳۴۶۴۶۴ فاکس: ۸۸۳۰۹۶۳  
شعبه پلر عباس: تلفن ۰۶۱۳۷۶۴۳۶